

първо-то, додѣто е отъ единъ зълъ родъ, всякоа е  
най-голъмо и чисто най-хубаво животно, второ-то  
[тигръ-тъ] е обыкновено най-лонше-то отъ сички-ты  
други животни. Левъ-тъ съединява гордость-та, дър-  
зость та и силъ-тъ въ благородство, съ милосърди  
съ великудущие; а тигръ-тъ с най-диво-то; най-строг-  
го-тъ, безъ правдинѧ: то с непотрѣбно. Сѫще тѣй е  
въ сички-ты рѣдове на нѣчта-та, дѣто степень-та е  
дадена спорѣдъ силъ-тъ. Левъ-тъ, кой-то може сич-  
ко да направи, е по-малко мѫчитель (тиранъ) отъ  
тигра, кой-то като нѣма пълна сила, отмъстява съ  
като злоупотрѣбава власть-тъ, коѧ-то е придобилъ.  
И тѣй вторый е по-страшенъ отъ първия, кой-  
то чисто заборавя дѣто е царь; той е най-сильный  
отъ сички-ты животни: върви си полегка; никога не  
напада на человѣка, ако не го закачи; не хваща да  
върви бѣрзо, да бѣга и да търси ловъ, додѣ то не го  
опужди гладъ-тъ.

А тигръ-тъ, па противъ, колко и да е силь-  
на мѣсо, вижда ся всякого да е жаденъ за кръвь;  
негова-та яростъ нѣма друго врѣмѧнно разстояніе,  
освѣнь само додѣто си нарѣди врѣдителны-ты лу-  
кавства; уловявя и раскъсва единъ новъ добивъ съ  
сѫщъ-тъ бѣсотъ, съ коѧто е изяль първия, и то-  
ва прави, не за да ся насыги съвсѣмъ, нѣ за си  
извади гиѣва; опустошява мѣсто-то, дѣто сѣди; не  
бои ся нито отъ человѣка, нито отъ оружія-та му;  
дави погубва стада на к҃ающы животни; избива сич-  
ки-ты дивы скотове, напада на малки слонове  
(филове), на млады носорозы, и по нѣкой путь  
смѣе да прѣзира и левъ-тъ!